



# 'A' LEVEL MARKING GUIDE

## P364/2

### RUNYANKORE RUKIGA

1 (a) Okuhindurakwiihaomurungyereza

#### **ENTE N'EMBWA**

Enten'embwaeyabairenieriisaentezikaremwakwiikirizana aha kintukimwe.  
Enteekabaetarigye. Ekiyaremwakukigumisiririza. Ku  
yaarebireembwanegotomeraamatemateomukikogosokyaayoyeitigwakimweekiniga.  
Enteeti,"ekinikyokyoonaeakinshemeriirekukorakuhaabandiamateg'okutuuraho!  
Reebanonyweeraamateotabaasekungiranguyebaren'obuoshemeriirekukingambira.  
Buriomwenateekateekanguninkorabushakwiihahoenyanyangyeyonka.  
Nintwaarwakuzakuryaoobunyatsiobaninyendakuzayonarintarikwenda. Ekikinduhize.  
Nomaraobwiirebwaaawebwoonaotiineekiorikukoraoyihamuogw'okurambira aha baraza.  
Embwa, ogun'omurundigw'ahamuherukutungaamategangye; waahurira?  
Kurugahatin'okwongyerayo, enyanayangyeyonkaniyoeragumen'etungaamate.  
Tihaineoundagarukyekuhaamategangyen'oriikenarimukamawaitu,  
yateeraomusindoyagyenda.

Embuateinekiyaagambiire. Yaaza aha barazaahuyarambiireomukibunda.  
Ekabaeyetegwiirekutiniisaabazigun'okubabinga aha nju ya  
mukamawaayoburikirokeebaeraara aha baraza.

eizoobaeryakuratsirehoentekeeambisagye aha  
mbwakwonkaamateyaagahaenyanayaayo kumara ebirobinaembwaekabaetaine mate  
kwonkaetarikwetomboita. Burizoobayagumaneehwaamaani,garikugihwa.  
Kwonkaburikushohozaentekuzakuryaoobunyatsiembwaekabaeburaho .

(b) kuhindurakwiihaomu Runyankore Rukiga kutaomuRungyereza.

#### **NYAGILO AND THE WITCH**

Long ago there was a witch who lived with his wife in the forest. One day his wife's relatives came for a visit. The witch was very pleased to see them but he wanted to trick

them. He prepared a meal of dog meat for them to eat. Of course only witches are supposed to eat dog meat. Anyone else who eats such food will become a prisoner of the witch who needs them. All the relatives knew this. At nine O'clock when they all sat down for the meal they hid the dog meat behind their backs. But they were surprised when they saw Nyagilo preparing to eat the meat. They tried to stop her but she ate it anyway.

At a quarter past nine after the meal the witch said, "give me back my meat. "All did so except Nyagilo, she had eaten hers. As a punishment she was to grind some millet for the witch she had to stay behind while all her relatives left to go home. While she was grinding millet she thought "when he leaves, I will run away". At half past ten the witch went to his fields and Nyagilo was alone. She quickly ran away. But as soon as she ran a cock started crowing:"Nyagilo is running away!"Nyagilo returned quickly and when the witch came back found her grinding the millet. He went back to his work. Nyagilo was angry with the cock.

Nyagilo got ready to run away again. She got hold of the cock and cut it into pieces and scattered the pieces in all directions. But the bits of the cock came together again and before she got past the fence she heard the cock crow,"Nyagilo is running away!"She hurried back to her work again just in time. The witch again found her grinding millet.

#### EKICWEKA B: EKIHIMBO

##### 2(a) General guide omukicweka 2(a)

- *Omutwe.....* **01**
- *Okwanjura.....* **01**
- *Ebikuru.....* **7x3=21**
- *SPGE(spellings,punctuations,grammer and expressison).....* **02**
- *Ebigamboby'obwengyeomukihandiko-enfumu, emikikuero,  
ebirenzyo,okugyerragyermanisan'ebindi.....* **02**
- *Okuihendera.....* **01**
- *Omubaregw'ebigambo.....* **02**

(i) ***Ebikuru***: *oburunginibukiraobutungi*

*omweegiashoboororeoburungink'ekirungiekiriomumuntuahabwabagyenzi be kandiobutungibiriebiomuntuatunga/ agiraebiayekoreire(okwanjura)*

- *Oburungikuhweeraabandi*
- *Kutwaazagyeomubandi*
- *Kugaburiraabataineby'okurya*
- *Kujweekaabatajwaire*
- *Kureebaabarwairen'embohe*
- *Kuhabura*
- *Kugambagye*
- *Kuhikaanan'abandi*
- *Kukoreraabandink'okuorikwendabakukorere*
- *N'ebindiebirikworekaoburungibw'omutima*

*Enshongaeziomwegiazireetearikworekaabatungibataineby'aharugurukubatascheme reire. (Any 7pts x3=21+9=30)*

(ii) ***Owaafanaabaatahera***

- *Omwegiayanjurebarikworekaamakurug'eki*
- *Owaafayaabaazairebuzima aba ataafakuhera*
- *Emigyenzoerikukorwabaabanibaziikaeg.*  
*Kutaamaarwaomushanduukyey'omutumbi, empitirizo, empindu, enyamabyonahamwen'ebindinibyooreka.*
- *Ebigamboebibarikukozaomuntuyaafaeg. Omugyenzi, yaahuumurabyoonanibyorekanguakiriomurugyendo*
- *Abaanaabazairwekwetererwaamaziinagabaishenkurubo*
- *Abaanakuzaarwanibashushanan'abanyakufa*
- *Okwijukaizoobaryaowafire*
- *Okuhaekitiniisaabafiireeg.*  
*Kuganuriraabakurubaazakuryaeby'ezirenk'obusherakubanzabaashukahoah ansi, oburobw'omwezakubusügaamaheganariebisiükabatakaburiire*

- *Abamwebakiineendaaroz'okugabuririramuemandwazaabo (abakuru )*
- *Omumikoroerikubahonk'obushweerebakiineebibarikukorerabanyakufakuhan gaazaobushweeren'ebindi***Any 7 pts x 3=21+9=30**

**(iii) Ak'okukundakakwita**

*Omwegiaheerezeamakurug'enfumuegi.*

*Ebikuru:*

*Arondeeky'okureeberahoky'omuntuomweowaakunzireekintuakahenderaakiguiirem ueg. Kukundaamaarwabakaijakugamuheeramuobutwaakafa, kukundaomuntunk'omwishikin'omwojoomweakahenderaamunagir eomukabink'okumutweekaakarugaomuishiromoakakomaahoakaijakubonabonaetc(bubonero 21+9=30)*

**(iv) Omwegiekihandiikoekikiinekubanikigweraomuntuowaagizireoburemeeziakaburaoku araaburugemuahabw'obuteebaasakandiebigamboebyamuheebwabiizire aha kuhenderaekihandiikkokye.(obubonero 21+9=30)**

**(v) Nyantabuuzaaketaasyaomwarufu**

- *Omuntukuhuuriiraakarwaomukabieg.*  
*Omuharakufakweshagaariraomwojoarwairesiriimu, naingaogundimuringooguomuntuuarikugwaomukabiakuyaakubaasizekwerind aahabw'obuteehisyabandi.***( obubonero 21+9=30)**

*b(i) Kuhandiikkiramukuruw'eby'amagaraorikwetomboiteraobuheerezabutahikireomum arwariro.*

- *Endagiüriroy'omuhandiikin'ebiroby'okwezi.....01*
- *Endagiüriroy'orikuhandiikirwa.....01*
- *Ekitiinisa/salutation.....01*
- *Omutwe: okwetomboiteraobuheerezabutahikireomumumarwariro.....02*
- *Okwanjura(NB: tashemereirekuramusya).....02*
- *Ebikuruebiarikwetomboitamu.....04*

- <i>Okuhendera</i> .....	<b>01</b>
- <i>Omukonon'eiziina</i> .....	<b>01</b>
- <i>SPGE</i> .....	<b>02</b>

**(Obubonero 15)**

*(ii)Ekirangoky'ekyapaky'okweyamaabariisa*

*Omutwe*.....**01**

*Entondekanisa/obutumwa*.....**08**

*Empandiikay'orurimi*.....**02**

*Orikuranga*.....**03**

*Omubaregw'ebigambo*.....**01**

## **EKIRANGO**

*Abantumwena*

*aba*.....*nimumanyisibwakumutaikiriziibwekuriisizaomukikonkokya*.....  
.....*aha*

*mugongo*.....*ahabw'okubaamatungonigoogahogoonaemikambayangye.*

*Oraakwatweomutangoni*.....*kandin'amatungogakwatwe.*

*Kyarangwa*.....*owagakwatwe.*

*Kyarangwa*.....*wa*.....**(obubonero8+7=15)**

## **EKIRANGO KY'OBUSHUUBUZI**

*Esimunsy! Esimunsy!*

*Mubairemwamanyireesimuza Samsung  
ezishohoiromuriokukwezi? Yetungiresimueiorikubaokwaitseboonabakutiina!  
Nizishangwaomururembo.....eduukanamba.....aha ruguuto.....  
Abaguzimakumiabirib'okubanzanibasharirwa aha beeyi. Nütwe/ nünye.....*

**(Obubonero 15)**

*Omutwe.....01*

*Obutumwa.....04*

*Ekirikurangwa.....03*

*Ahukikushangwa.....02*

*Orikuranga.....02*

*Omubaregw'ebigambo.....01*

*SPGE.....02*

*(iv)Kurangiisaendanga-muntu aha radiyo*

## **EKIRANGO**

*Eg. Nyowe.....owa.....nindangisaendanga-  
muntuyangyeebuzire.....neeteekateekwakubaesigaire/eragaireomumuwanya.....  
....oraagiboneagireete aha radiyo.....*

*Nariateereenambay'esimu.....ekihembon'okukwatiisaemikonoebir.*

*Omutwe.....01*

*Obutumwa.....06*

*Ekirikurangwa.....03*

*Radiyoerikurangibwaho.....04*

*SPGE.....04*

*Omubaregw'ebigambo.....01*

(v) *Okuhandiikaebiteisibwe*

*Omutweogurimuomwanyaoguorukiükorwabairemu, ahurwashutamire, ebiroby'okweezi,  
eshaaha/ obwiire,  
ekiorukiükorwabairerurihoie. okwijakwamukuruwaihang.....05*

- *Abaabairebariho*
- *Abaabairebatarihobaineorusa.....½*
- *Abaabairebatarihobataineorusa.....½*

### **Agenda**

1. *Eshaara*
2. *Okugambakwamukuruw'orukiiko.....01*
3. *Okushomerwaaby'enyima.....01*
4. *Okuhanuura aha 2,3.....01*
5. *Ebyarugamu.....01*
6. *Okukingahoorukiiko.....01*

*Ekiteiso 1/8/2022 Okushaba.....*

*Okwayebembeirwe.....etc*

*Ekiteiso 2/8/2022 okugambakwamukuruw'orukiiko.....etc*

*Kuhika aha nambabnk'okubikurataineaha agenda.*

*Ebiteisiibweaha  
muheruharihoomwanyagw'omuhandiikibumoshon'oyebembeireorukiikoahariburyo.*

*(Obubonero 15)*

*3.(a)Ekayaaboekabaerielabatintegyekwahataineorikwendakuzay'ondiijo/bariku haya  
niraobukuruomukaegyo.....01*

- (b) *Akozeisemuebikubyoeg. Ikangaerishaijan'erikazi, engabukye etc*
- *Emikiükuuro- gwayomamu,gukahorakareetc*
- *Kugyeragyereniisa-nk'oburo*
- *Ebigamboby'entaaranoeg.kuteera- kugutagura*
- *Orurimirushoboorokirebaiturutoorobimunonga.....(obubonero 03)*
- 
- (c) *Abarikuzakushweerabeetegyerezebatatomera*
- *Abakazin'abashaijaburiomweahemugyenzi we ekitiinisaekimushemerüre*
- *Ekaegiraomukurun'omuhweeziboonatibainganisabukuru*
- *Abashwereinebas hemereirekwetegyerezanzakutangaakabiomumaishoakakubaas akurugamu.*
- *Nikirungiomukahaagiraebiyashobabebuuzeahabarikubakizaobukuruomubyama ka.....(obubonero 3)*

*(d)Bwanyimay'omukazikureebaakabik'abaabokwiitwa, akoorobayaikirizakuzaahansi ya*

*ibaekayaazaomubuteekaahabw'okubaomubuhangwabwaituekateshemereirekusheeny waamaryog'omukazi,we aba baayorobatabaigyembe mu ka.....(obubonero 03)*

*(e)Okuteera-  
yaagunoija,yaagigutagura,yaaruhuura,yaaginuumuura,yaamutsibagura.....(obubonero 05)*

- i. (f)otebeekyere-ocureere
- ii. *Yaagyehisyayaaginuumuura-kugiteezaamaani*
- iii. *Muhotokye-mugarukye*
- iv. *Omuriiririirekumureshura-torikwijakuhuumuraotamwitsire*

v. Yaamutsibagurayaamukunkumura-kumuteezaeminyaafu juba-juba.....(obubonero 05)

**EKICWEKA D**

**4 Okugufuhaza**

- *Omutwe* 01
- *Ebikuru* 08
- *Entondekanüsa (coherence)* 03
- *SPGE* 06
- *Omubaregw'ebigambo* 03

**(20 MARKS)**

**NB:** okujurizatikuri mu kugufuhaza,  
kandiomwegiakuratanisegyeebikuruomukihandiikkokyenk'okubyababiri!.